



安全理事会

Distr.: General
13 October 2017
Chinese
Original: English

2017年10月13日伊朗伊斯兰共和国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的信

奉我国政府指示,谨随函附上2017年10月13日伊朗伊斯兰共和国的声明(见附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

吴拉姆-阿里·霍什鲁(签名)



2017 年 10 月 13 日伊朗伊斯兰共和国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的信的附件

伊朗伊斯兰共和国的声明

奉至慈至仁的真主之名

自 1979 年伊斯兰革命胜利以来，伊朗根据国际法以及国际规则与惯例制定和执行外交政策，尊重所有国家主权平等和不干涉他国内政构成了伊朗与其他国家关系的基石。伊朗曾在数十年间遭到独裁统治，依赖外国势力特别是美国，并不断被这些势力干涉内政。这段时期结束后，伊朗人民与新成立的民主政府希望最终能与邻国构建基于平等和博爱、不涉及政治、经济和军事对抗的关系，建立一个追求和平、寻求以友谊与合作代替敌意与流血的国家。相比之下，美国及其在波斯湾地区的盟国一直拒绝接受伊朗和本区域的现实，并徒劳地试图阻挠伊朗人民对民主和自决的追求。

自伊斯兰革命伊始，美国便对伊朗新成立的政府采取敌对、干预和破坏稳定的做法，其目的在于推翻政府。美国曾数次策划政变，窝藏恐怖分子，在强加于伊朗的战争期间公开支持萨达姆·侯赛因、甚至支持他对伊朗人使用化学武器，为分裂图谋提供协助，击落一架伊朗民用班机，并对伊朗伊斯兰共和国及其人民实施了数百起其他阴谋：这些糟糕的记录不容否认。甚至在伊斯兰革命之前，美国就于 1953 年资助发动政变，推翻伊朗民选政府，这表明其在历史上一贯敌视民主制度、支持独裁者。

恐怖主义团体在伊斯兰革命后的最初几年杀害了 17 000 名伊朗人，过去 38 年，这些团体在美国获得庇护，并在美国密谋反对伊朗人民。伊朗伊斯兰共和国在国内成功地确立了最高的稳定和安全标准，同时还向伊拉克和叙利亚人民及安全部队提供咨询服务，在打击恐怖主义方面发挥不可或缺的作用，挫败了企图占领大马士革、巴格达和埃尔比勒的塔克菲理运动，并协助从伊拉克和叙利亚铲除这些团体。我国武装部队在打击恐怖主义团体方面发挥的建设性作用有助于根除这一祸害，而美国现任总统本人曾在竞选活动期间指出，这些团体产生的原因在于美国。令人遗憾的是，美国没有放弃使用恐怖主义这一手段，没有加入伊朗真正的反恐努力，而是继续错误地声称这些建设性努力破坏稳定。

伊斯兰革命卫队在本区域反恐前线发挥的作用不容辩驳。革命卫队是伊朗武装部队的分支，在遏制塔克菲理恐怖主义、为本区域人民逐渐恢复安宁以及保卫伊拉克和叙利亚国家主权及领土完整方面拥有无可挑剔的记录。革命卫队因其在抵御萨达姆·侯赛因军队、捍卫伊朗领土过程中发挥的作用而被视为国家英雄。美国政府或国会对革命卫队采取的任何行动都将构成战略失误，并将招致伊朗人民的愤怒和强有力的一致回应。美国总统必须为其流氓行为的所有后果承担全部责任。

美国挑起和激化区域争端，恶化冲突和不安全局势，以加剧军备竞赛，为美国武器创造更大市场，这些行为表明了美国的利益所在。另一方面，伊朗认为其区域利益在于，在高度敏感的波斯湾地区与邻为善并实现和平与稳定。这与美国

现任总统公开表明立场形成鲜明对比，他在竞选活动中公开声称伊朗与伊拉克之间的战争是为美国利益服务，并在最近公开表示，他对本区域的访问取决于销售数千亿件“漂亮的武器”，这些带来毁灭的工具目前正在也门境内用于对付手无寸铁的儿童和老人。

本区域的危机，包括阿富汗、伊拉克、叙利亚、也门和巴林的危机，归根结底是由于美国在本区域实施的占领、非法军事干预和霸权图谋。相比之下，伊朗伊斯兰共和国坚信，只有通过区域内的对话、建立信任措施和多边合作才能保障国家安全利益，我们决心积极推动有效的区域合作，促进和平与安全。伊朗为结束也门和叙利亚境内的可怖战争而提出的政治解决方案受到国际社会欢迎，伊朗在每一项旨在结束区域冲突的国际倡议中都发挥了建设性作用。伊朗还与俄罗斯和土耳其开展有效合作，缓解叙利亚境内的暴力活动，并随时准备作出积极贡献，与联合国秘书长、包括安全理事会其他常任理事国在内的其他负责任国家以及欧洲联盟共同努力，结束冲突和暴力。

由于美国及其区域盟国、特别是犹太复国主义政权推行敌对政策，以及价值数千亿美元的武器流入本区域并将其变为火药桶，伊朗伊斯兰共和国不能对本国的防御需求感到自满。在萨达姆·侯赛因政权强加于我国的战争期间，美国及其区域盟国不仅向萨达姆提供军事、情报、后勤、经济和政治援助，在他实施的化学武器袭击行动期间予以支持并保持沉默，而且还竭尽所能，阻止伊朗获得甚至是最基本的防御能力。我们从这段经历中懂得，为保护人民、保卫独立和安全以及捍卫国家荣誉，我们必须依靠自身能力，毫不迟疑地发展满足国家合法防御需求的能力。正是在这一框架内，伊朗导弹计划具有纯粹防御和威慑的性质。我们的导弹严格用于运载常规弹头，其射程和精确度与我们的安全环境和威胁认知相称。我们将继续按照本国国防方案全力推进这一计划，该计划现在和今后都不容谈判。美国在本区域内的盟国总人口远远少于伊朗，其中每个国家的军事支出都大大高于伊朗，而伊朗在近 300 年来从未攻击过任何国家，而是一直为美国及其区域伙伴所支持的侵略行为所伤害。面对侵略者的持续威胁，伊朗有什么理由不应获得必要的威慑手段？

过去几十年来，美国对伊朗的敌对政策还延伸至先进科学技术领域。美国实施限制，禁止科学和技术交流，同时还在这些领域实施制裁。这些行为毫无意义，只是在试图阻碍我们的技术发展，延长我们依赖先进国家的时间。我们的年轻科学家努力获得用于发展和平核计划的知识，但这些努力从一开始就遭遇了片面宣传、制裁和网络攻击，我们的科学家甚至遭到暗杀。伊朗一再表示希望和平利用核能，并一再表示，我们认为包括核武器在内的大规模毁灭性武器会破坏和平与安全，因此我们的军事理论中永远不会有其一席之地。国际原子能机构 2015 年的报告和结论驳回了关于可能的军事层面的指控，确认伊朗的核活动具有和平性质。

伊朗为解决一场虚假的危机而参与并完成与五加一小组的核谈判，以此表明善意，我们通过依照《全面行动计划》真诚履行承诺，证明我们兑现了诺言。相比之下，美国的承诺履行情况乏善可陈，从一开始便不够充分，而且美国数次违背《全面行动计划》的精神和文字，在本届政府期间尤为如此。伊朗伊斯兰共和

国已正式向联合委员会登记这些违规行为，包括未能解除对营造与伊朗贸易和经济关系正常化所需氛围构成阻碍的制裁和政策。美国总统关于伊朗违约的说法在国际上没有任何相关性或可信度，因为原子能机构作为唯一有权进行此类监测和核查的机构，已一再确认伊朗充分履行了其在《全面行动计划》下的承诺。这再次证明，美国并非可靠的谈判伙伴。

《全面行动计划》是有效的国际文书，是当代外交领域的杰出成就。该计划不能重新谈判或作出更改。核协议并非可通过单方面行动废除的双边协定，而是得到国际社会认可、构成安全理事会第 2231 号决议一部分的协议。《全面行动计划》其他参与方和国际社会其他成员不应允许美国总统继续漠视和破坏这一协议。伊朗伊斯兰共和国不会首先退出该协议，但如果其在协议中的权利和利益未获尊重，伊朗将停止履行所有承诺，并将不受任何限制地重启和平核计划。

如今，美国在全球范围内比以往任何时候都更加孤立，对于国际社会而言，伊朗的政策和立场显然是正确的。过去几周，世界大多数国家一致支持《全面行动计划》和伊斯兰共和国，一致反对美国的政策。国际社会将伊朗视为努力促进和平的负责任行为体，根本不会相信每天通过退出各种国际协定和组织进一步自我孤立的流氓行为体。

伊朗和美国在许多国际和区域问题上的政策差异显而易见、不可否认。美国多届政府因误判而加剧了这些差异，进而与伊朗人民公开为敌。这种敌意主要表现为非法威胁和制裁，尽管存在所有这些敌意，伊朗人民仍顽强地坚持追求正义和独立。阿亚图拉哈梅内伊追随已故伊玛目霍梅尼的步伐，是伊朗人民尊严和正直的化身，伊朗受益于他审慎和明智的指导，依靠本国人民和自身能力，达到了影响力和国力的巅峰。美国新任当权者不应忘记过去 40 年的惨痛教训，不应忘记因发表类似谬论而与伊朗人民公开对抗的过去历届政府都被迫放弃了此类鲁莽言论。
